

B. 80. 966

Caja. C-67.

1 (I)

Apuntes y extractos para la historia  
de Granada.

durante el reinado de los Nasceritas

siglo  
XV  
Carrara

1575

Alfonso Carrasco

232

zumo



Dr. René Massé  
Peyres de Granada

En el tomo VII de la Colección de Bofarull  
pag 84 se inserta una carta de Yusaf rey de  
Granada (Susef filllo del señor de los mo-  
ros Bulqualit Elmeel fil de Farach Bonacar)  
al rey Pedro de Aragón, la cual esté escrita  
en Castellano y tiene la fecha escrita a la  
manera de los moros empezando por las  
unidades, siguiendo las decenas y después  
las centenas de este manera: Tres scripta  
XX dias de araglio anno de 1x et XXX DCC.  
en lugar de DCC XXXXIX.

En la misma Colección tomo VII p 139 hay un  
documento en que al rey de Marruecos se  
le llama Rey de Agaz, en otro pag 146 rey  
del Garb.

Tomo VII p 178 se le llama al Rey Almir  
simo de Dios Yusaf rey de Granada Almirez  
monasterio.

Reyes de granada, de que hare memoria Ben Aljazib  
en esto su obra.

Ibrahim - Rey de fiz.

entonces en tale puro paseo a Esparru  
entra en Granada con su hermano a 20 de noviembre  
año de 1352.

Tale es nombre de Rey de granada - Mohammed  
y su hermano Ia'e.

en tiempo de Mohammed IV. Rey de granada.

Hijo Abdillah Mohammed ibn Yma'il a quien mató  
el Rey D. Pedro el cruel. fº 133 v.  
a d' mismo que

Mohammed b. Yma'il - Cazorla - 296.

Mohammed b. Yma'il - Leonas. 23. Jusuf. 137.

137 v. Mohammed II.

Yma'il b. Fary. llamado Abu'l maled 5º Rey de  
granada 30 v.

35 v. Yma'il II b. Jusuf

Mohammed b. Yma'il b. Moham. b. Fary b. Daniel 139.

Kayam. b. Yma'il b. Fary. b. Yma'il b.  
Jusuf.

37 - Moham. b. Ahi. b. Jusuf - fº 145.

138 v. - Moham. b. Jusuf b. Yma'il

2 - Mohammed. b. Jusuf b. Moham.

Traducción literal de lo que Ben Battuta dice de Granada

Y la ciudad de Granada es la corte del pays de Andalucía  
y la moria de sus ciudades; sus afueras no tienen semejante  
en todo el mundo, es una extensión de andadura de 20 millas  
segada por el río Genil y otros <sup>rios caudalosos</sup> que la cortan y atraviesan,  
y todo en lleno de huertos, jardines, arboledas, y carmenes, y palacios.  
Por todas partes la rodean muros. Entre los más notables de  
sus alrededores se observa el Ayne de Samia que es un monte  
cubierto de huertos y jardines que no tienen semejante en el  
mundo.

Dijo Aben Siorra y si no temiere que mis lectores me  
acusaren de parcialidad al hablar de la ciudad de la cual  
yo soy oriundo, no me costaría en describir sus bellezas, y  
aprovechar la ocasión que se me presenta favorable, pero  
por amor a la brevedad no haré más que ~~estos~~ aquí unos  
versos que compuso mi maestro Mohammad ~~ben~~  
Ahmed ben Leyrin Al-Basti (de Bara) vecino de Granada  
que dice así: 85-

Dice Aben Battuta cuando yo llegué a Granada regne-  
za <sup>d'abu-l-hajjaj</sup> Abu-l-hajjaj Yusuf hijo del Sultan Abu-l-mutid Is-  
mael ben Faraj ben Imael ben Yusuf ben Abd, persona  
que no puede verse a causa de una enfermedad que le rebasa en la  
palacio. Su esposa sin embargo que era hermosa <sup>iba</sup>, y señora  
de excelentes prendas me mandó algunos disceros de oro.

En Granada hice conocimiento con varios sujetos de dis-  
tinción como el Cadi de su alcázares Abu-l-caffim Mohammad  
Aben Ahmed Al-hadani Al-sebbé (de Jaén); el fayqui <sup>Jabib</sup>  
y profesor de grammática Abu Al-Littah Mohammad ben  
Ibrahim Al-bayeni (de Baena); el moori al lector Abu  
Saïd Faraj ben Casim el consuido por Aben lob; Abu  
barakát Mohammad ben Mohammad

Resultado de las monedas.

En una de oro. de la Reya de Granada. Mohammad  
hijo de Nasr, hijo de Mohammad, hijo de Yusuf, hijo  
de Tomail.

Tomail

!

Yusuf

!

Mohammad

Hu-l-jiger Nasr

Mohammad

Este Mohammad debe ser el que nuestras crónicas llaman el vencido y derrotar Aben Azer,  
no es sino el pequeño Al suqur.

(P de f.)

según las monedas

Mahomed.

Naser.

1

Faraqsh

1

••• Tima'li 5°

6 mahomed.

••• Jumf 7°

••• Ima'mat

••• Mahomed. 8°

Jafif. 9°

Naser.

1

••• Israf 13.

••• Mahomed.

Lo que resulta de la edición de Henriquez (1) por el Maestro Gil Gonzales Díaz, es lo qd.  
que:

cap. 81. - Misiva del Rey Alfonso xiii  
p. 33. - y carta que escribió su hijo el Rey Yusuf al  
la ciudad de Murcia, suscitándole intercepcion  
con el Rey para qd. confirmase la paz.  
La carta está fechada lo de Safar de 793.

No hubo en Granada Rey alguno llamado  
Jusuf, que fuere hijo de otro Jusuf (pues  
el cognomen Abu-l-hajaj va siempre  
unido con aquél nombre). En el año de los  
Mores de 793, que corresponde al de 1391-2  
de nuestra era, murió en Granada el Rey  
Mohammad V a quien muestra como  
llaman Iqub (2). Suscitándole  
su hijo Abu-l-hajaj Yusuf II, el cual  
pudo muy bien haber escrito la carta que  
aquí se cita a la ciudad de Murcia.

Talgar (3. 99) dice que el Rey Mohammad  
murió en el año de 1392. Al-makkari  
(4.) que murió en 793, el cual año se  
embarcó a contas en 8 de Diciembre de 1391  
la carta se escribió en lo de Safar de 793  
o sea en 1º de Enero de 1392; luego es claro

que Mahommed debió morir en los primeros  
días del mes de Enero del año de 1392.  
Casa de los 200 est. nov) regia esta carta.

cap. XXXV. Muerte de D<sup>r</sup>. Martín Ximénes de la  
Barbuta, Alcalde de Alcántara, en una  
entraida que hizo en tierra de Moros.

Allí ful Zamora que reynaba entonces  
Mahomad Sudair. Y poco como este tamen-  
toble suceso fui en el año 1394, el asesino  
que reynaba enemigo Yusuf II. Además, el  
rey a quien vulgarmente llama Mahomad Sua-  
die no pudo ser otro que el mismo Maham-  
mad, y, padre de Yusuf II, el cual puso seis  
años llamado por cuantos habió largo tiempo  
en Sudair. (En la Historia de la Reyna de  
África de 1408, cap. 22, p. 197.)

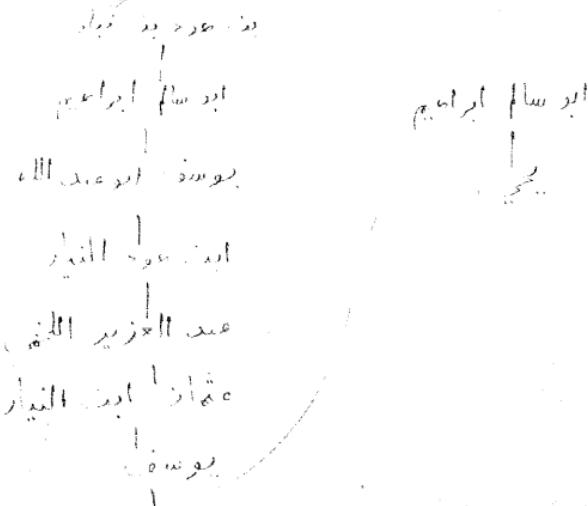
El Rey Moro de Granada quebranta las  
fregatas, y en venganza éste era ya el hijo de  
Yusuf II, Mahommed III el cual murió en  
1408.

En la Historia de la Reyna de África de  
1408 se dice de él que al principio su hermano  
que era su hermano mayor, que se llamó

De este Yusef benalmáneo Sidi se ignora una escritura antigua que lo nombra infante de Almería descendiente del infante Belén al nayar, el cual fue padre de Yahya, el que se cristianizó tomando el apellido de Granada (D. Pedro).

Yahya, que se llamaba cuando era moro Abu Zakaria, fue hijo de Sidi Abd el flu. Ha visto el nombramiento original que Boabdil hizo en él para Gobernador de Almería en 1º de Septiembre de 990.

También ha visto su carta solar en la cual se expresa que fue nieto de Yusef (Benalmáneo?), y por lo tanto hijo de Abubelén, hijo de Yusef, hijo de menor Benayor Abdoláris. El laktimi, hijo de Yusef Abubelén Benayor, hijo de Yusef Abuabdile, hijo de Abualem Ibrahim, hijo de Abubelén Benayor.



# Granada

Salvo condicte del Rey de Granada  
a Moseen Prozida e don lois.  
fol. CCCXXXV v°.

El Rey se llama lo Rey dels moros  
vencedor ab la ayuda de Deu  
el Abrahim Mahomet fil del Rey qui bona  
gloria haja Abi el juyhes nacer fil  
del Rey dels moros Abi Abdile fil  
del Rey dels moros Abi alges fill  
del Rey dels moros Abi hualish ben  
Nazar

أبو العوليد بن نصر

أبو الحميش أبو الحوش

أبو عبد الله

أبو الحوش نصر

محمد الغالب بالله

La fecha de este documento es de  
tres del mes de Ramadan de 1357.

Gronicade Enrique IV.  
Documentos - 359.

أبو الوليد نصر

أبو الحجاج

أبو عبد الله

أبو الحجاج

أبو الحفص (أُمَّار ؟)

أبو النصر (Saad)

(Abu'l hasan) على 1471. 1475.

Muley Hacen Rey de Granada 1474.

Segun el documento N° 180 inserto en la Colección  
diplomatica de Tunquie IV a pag. 659, en 1471 rei-  
naba en Granada

Ali Abu'l-Nasr	أبوالنصر
hijo de	?
Abu'l-Has	أبوالحسن
hijo de	?
Abu'l-Hegiaz	أبوال Hegiaz
hijo de	?
Abu Abdallah (Mohammed)	أبوالله
hijo de	?
Abu'l-Hegiaz (Sauaf)	أبوال Hegiaz
hijo de	?
Abu'l-Walid ben Nasar (Ismail)	أبوالوليد بن نصار

Reyes de Granada

De una corteza original del año 865 de la 11<sup>a</sup>  
que para en mi poder

Gayañor



Mr. & Mrs. Smith the First +

Mr. & Mrs. Smith the Second +

Mr. & Mrs. Smith the Third +

Mr. & Mrs. Smith the Fourth +

Mr. & Mrs. Smith the Fifth +

Mr. & Mrs. Smith the Sixth +  
The most noble family

Mafomet, hijo del rey Motagoy era rey de Granada  
en 4 de Mayo de 1405.

Kitt

(Kitt & Dall & Gould)

Le

\* Kitt & higby & Gould

975 133  
756 627 76

Kitt & Higby & Schuman's 1498

Kitt & higby & (Gould) 1472

Kitt & higby & (H.)

Kitt & higby & (H.)

Kitt & Kitt & higby

Historia de los Reyes de Granada  
por Hernando del Pulgar

Hernando del Pulgar, cronista de los Reyes Católicos, escribió un tratado de los Reyes de Granada y sus reyes, que dedicó a la Reyna D<sup>a</sup>. Isabel, por cuyo mandado lo compuso. Subióle por la primera vez D<sup>r</sup>. Antonio Valladares de Sotomayor en el tomo 12º de su *versanario* editado 3. 57.

Esta producción es de poco o ningún valor para la Historia, pues las noticias que contiene están sacadas de nuestras crónicas fundadas sobre la <sup>de su autor</sup> teoría popular que corrián en tiempos Hernando del Pulgar no fue más que en la lengua vulgar, y por lo tanto mal pudo tratar con cierto del origen de los Reyes de Granada, de sus guerras y conquistas. Así es que trastornando a cada paso la cronología, y trocando los nombres de los Reyes, ha hecho caer en el error a los escritores que le han consultado y seguido.

Fue uno de ellos D<sup>r</sup>. Antonio Conde, due-

no hallando en el escorial obra alguna histo-  
rica relativa al Reyno de Granada posterior  
al año... y viéndose por otra parte  
empeñado en terminar su historia de los  
dominios de los árabes en España, no tuvo  
escrúpulo en seguir a Pulgarc, Marmol y  
otros escritores y fijar de este modo una  
relación, que, aunque parece traducida  
del árabe, está muy lejos de serlo, como  
probaremos en el siguiente discurso.

Dejando a un lado lo que Hernando  
del Pulgarc dice acerca de la conquista de  
España por los árabes, la ~~remita~~ el caso  
miente de la Infanta Saliene, hermana  
del Rey Salafre, con Carlo Martel, y otras  
noticias de la misma especie sacadas de  
Nuestros mala conciencia, pasemos desde  
luego a examinar lo que dice el autor  
acerca de la fundación del reyno de Granada.

“e una entraeron a reynar” 82  
Mehmet o quien Pulgarc llama Al mayor  
procedía en efecto de los Reyes de aragón  
llamaban Mohammac Rui Abdella  
y era hijo de Hunif, hijo de  
Desendia en linea recta de Al mostanif  
Rey de Zaragoza de los Beni Hid.

No es cierto que Mohammed ben Al-ahmar, el que se rebeló en Arjona contra los Almohadas, y fue después Rey de Granada, fuese uno de sus alcaides; ni menos que <sup>a el Rey Aben-Hadid</sup> lo mataron por favorecer a los Cristianos y Moriscos que tenían en su corte; pues quien le dio muerte alevosa fué uno de sus alcaides llamado Aben-Alémire en la alcárcaba de Almería. Esto sucedió en el mes de Diciembre de 1237, y no en el año anterior, como dice Pulgarc.

Mohammed I murió en Septiembre de 1272, después de un venturoso reinado de más de 45 años. Sucedióle su hijo Mohammed II, a quien nombra autor de su sobrenombre el Melancólico, la cual palabra no alcanzo que pueda significar, si no ser que sea corrupción de Amir al-mu'minin.

Enibay le llama Mohammed Almanzor, lo cual hace muy probable aquella conjetura W. 336. Mas adicionalmente a 333 le llama Mir Amur h. Mohammed Almanzor, Mediatillo Amir de los Musulmánes, título común a todos los Reyes de su estirpe. Dice Pulgarc que Mohammed II dejó dos hijos, Mohammed Almanzor, y Tucet que tuvo grandes revoluciones en su muerte sobre cual habia de reinar.

Abu makkari, Abu Taldim, Abu Abi jatib  
y los demás autores árabes que he habido  
a las manos, dicen que fueron tres Mohammad,  
Tariq, y Tamif. Este último muvió en  
vida de su padre, y Mohammad, que  
era el mayor, entró a reinar sin oposi-  
ción alguna por parte de su hermano.

(Tariq sigue en esto a Pulgari)

F. Cappmann  
ppm. IV p. 25.

o' Mohammad II le sucedió su hijo.

<sup>III</sup> Mohammad III en el año 1302, el cual tomó  
a Cuba

desde Mohammad III destronado por su  
hermano Nasr, a quien Tariq, <sup>Abu</sup> <sup>Jamir</sup>,  
equivalentemente Mohammad <sup>Abumir</sup>, sucedió  
siguiendo en esto a Pulgari. Nasr es mas  
conocido entre los autores árabes por el  
renombrarle de Abu'l fijr, o el padre de  
los generatos.

Nasr fue destronado por un tal Tomarí,  
hijo de Abu l'abd Faraz, Gobernador de  
Málaga, o' quien Tariq y Tariq, su  
sobrino de Nasr. Parece ser que Abu l'abd  
Faraz, padre de Tomarí, estuvo casado con  
una hermana de Nasr.

Hasta aquí vamos conforme con lo

que refieren los escritores árabes; contaban  
que Mohammad I. fue padre  
de Mohammad II. y este de  
Mohammad III. a quien destronó  
y mató su propio hermano Abd  
Abú'l-jiguz (el padre de los generales).

La rebelión de Ismael, hijo de  
Táraf o' Tárrachén (como se llamaba  
Pulgari y Garibay) alcayde de Al-  
laga, hizo pasar el trono de Granada  
a manos de una línea tronocente  
de los mismos Tásseritas.

Táraf, que también se llamaba  
Abú'l-Sáid, fue hijo de Ismael, her-  
mano de Mohammad Iº Aben Al-  
ásimas. Pulgar dirí que Táraf des-  
cedió por parte de madre del Rey  
Aben Luis Mohammad Iº y por el  
costado materno de Aben Luis, el  
que fue muerto en Almería. Lo  
contrario debió entenderse: su padre  
Ismael pudo muy bien haber casado  
con una princesa de la familia de los  
Abenluisos, aunque no consta de los  
territorios árabigos que tal hiciese; pero  
Ismael fue <sup>unijugado legum</sup> hermano menor de Mohammad  
Iº.

"Este Rey Ismael tuvo tres hijos: el primero se llamo' Mahomat, como su abuelo materno; el segundo se llamo' Ferrachus, el tercero se llamo' Ismael como su padre de los cuales, el primero y el posterior llegaron a ser Reyes". Pulgari p. 79.

Los hijos de Ismael fueron cuatro - Mohammed, que le sucedio en el Reyno, Fayad, Ismael y ultimamente Musa - los hermanos Yusuf que reynó despues de Mohammed. <sup>Algunos</sup> despues el mismo Pulgari.

Muerto Ismael, el qual fué asesinado por un primo suyo, le sucedio su hijo Mohammed IV que a la sazon no tenia mas que doce años.

Mohammed fué muerto a travez por los sengos cerca de Sibralhar, sucediendole su hermano Yusuf, a quien Pulgari y Sanibay llaman Abu Amet <sup>ابن امت</sup>. Tambien Abu Fayad <sup>ابن فعاد</sup>.

De aqui se empieza a notar gran confucion y contradiccion en la historia de Pulgari. Dice este escritor que el año de 1354 fué Yusuf muerto por los sengos, siendo cabida de la conspiracion su hermano Mahomat, sexto de este nombre, e nominado

(4) Lagus, el qual sucedió a su sobrino Joseph.

Este Mohammad, que dudo sea el mismo que el llamado Abi ayub o Lagus, era en efecto tío de Joseph, contra el cual parecían levantarse banderas; pues habiendo dejado la ambasie de á Trenecen, pueblo de officio en Londo Abu'l abá Otman, vivía retirado; desembarcó en la costa de guardia Alcazars, Granada y se hizo proclamar Rey, aunque no llegó a ocupar el trono, ni a tomar posesión de aquella capital.

Muerto Joseph se sucedió su hijo Mohammad V, cognominado Abu'z-zanibellah, el cual ocupó el trono de Granada cinco años, hasta que un hermano suyo Fernando Ismael Abu'l malik sucedió.

No gozó Fernando por largo tiempo el trono de su rebelión; pues a los seis meses un parente suyo llamado Abu'Abdillah Mohammad (a quien otros autores llaman Abu'l Said) que fuera el que más fervorosamente contribuyó a su elevación, se privó puntualmente del trono y de la vida, segun ben Ajatib, que fué rey del Rey Mohammad V, el usurpador se llamase Abu'Abdillah (Mohammad) y era hijo de Abu'l malik (Fernando) nieto de Abu'Abdillah

(Mohammad), el mismo que se rebeló  
contra Karūf, y hermano de Abu'l-Asid Faraj.

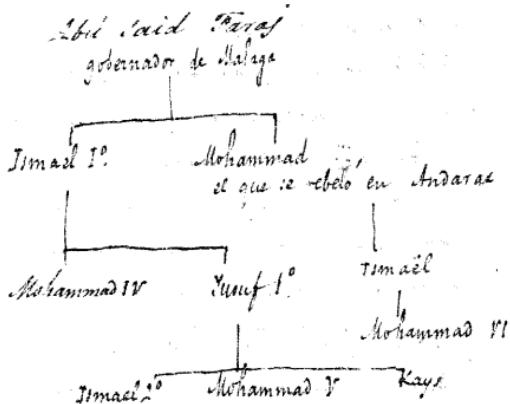
Abu'l-Asid  
Faraj

Abu Abdilla  
Mohammad

Abu'l-Walid  
Ismail

Abu'l-Abdilla  
Mohammad.

Según esto el árbol genealógico de los Beni  
Harrab que puso en el folio 2º del mis dimisarial  
habrá de corregirse de la manera  
siguiente.



(5) - Este Mohamad VI, a quien nuestras historias llaman Abu'l-Ábid, nació en Sevilla e hijo del Rey D<sup>r</sup>. Pedro, volviendo a ocupar el trono de Granada el mismo Mohamad V, que se había refugiado en África. Algunos autores sostienen que Abu'l-Ábid es Mohamad V muerto en el año 793, habiendo transcurrido entre su primera abdicación al trono y su muerte 38 años, lo cual hace verosímil que los suyos le llamaron "el viejo" Al-Ájuz para distinguirlo del usurpador que también se llamó Mohamad.

Dijo pues manifiesto el error cometido por Culgar, haciendo de Mohamad VII (que era Hama VI) el tío en lugar del hijo de Yusuf, y confundiéndole con otro Mohamad, tío de Yusuf, y que se rebeló contra él, aunque no llegó a ser Rey de Granada.

Tambien esto Culgar el supone que entre la deposición de Mohamad V y su restauración no hubo en Granada mas Rey que el llamado por él Mohamad VII el Borrioso - Mohamad VI fue destronado por su propio hermano Ismael, el qual fue muerto y despojado por Mohamad el Septimo.

A Mohamad V nació su hijo Yusuf II y no como lo supone Culgar, Mohamad VIII

cognominado Guardia, por la afecion que tenia  
a aquella Ciudad.

Yusuf III murió en el año 1596, sucediéndole  
en el reyno su hijo Mohammad VIII.

Aquí nos remos ya privados del auxilio de los  
historiadores árabes en los cuales es imposible  
dar un paso en la cronología de los Nasaritas.  
Es cierto que Conde subministra algunos más ma-  
teriales; pero desde luego se echa de ver que su  
historia en esta parte, no es mas que un tra-  
sunto de lo que escribieron Marmol y Saritay  
si bien aderezado y compuesto a su modo para  
darte mayor autenticidad.

Youn Oulgar Mohammad VIII príncipe del Reino  
a su hermano mayor Yusuf a quien por  
derecho correspondía.

Muri Mohammad en el año 1508, se resulta  
de un trozo que le mando el Rey de Fez,  
sucediéndole su hermano Yusuf III.

A este sucedió Mohammad Aben Abar,  
cognominado "el zurdo" o "el roquero", el cual  
reignó hasta el año 1544 en que fue destronado  
por otro Mohammad, cognominado "el pequeño".

Mas como de allí a poco volviése de África  
con tropas al zurdo, nació al usurpador en Granada,  
le hizo prisionero y le cortó la cabeza.

No le dio mucho al zurdo la posesión del

(6) reyso... Un Principio llamado Giruf, el qual  
esa, segun Bulgar, era nieto del Rey Mohamed,  
le destronó con el auxilio del Rey D<sup>r</sup> Juan II  
de Castilla.

Es de advertir que en la carta que este  
Principio escribió al Rey de Castilla, se  
da, el nombre de Mohamat Aben Alaman,  
y que mas allá le llama el mismo  
Bulgar Abenjaref - de suerte que mientras  
no barremos alguna escritura u otra docu-  
mento auténtico, no es fácil determinar  
si el segundo sucesor de Mohamed es el  
siguiente o Yermo Mohammed o Guiseppe.

Yerno Mohammed Aben Alaman murió  
en 1332, con cuyo mu-  
tiro volvió a ocupar el trono por ter-  
cera vez Mohamad el Segundo.

Por tercera vez fue el Rey Mohammed  
arrojado del trono, a cuyos pies se sentó  
Jugo Benito Mohammed ben Alnaf  
u elijo, hijo de Osman; el cual fue  
asimismo destronado por otro Principio  
llamado Ben Tomach.

Alguno después apareció Abu'l Hasan  
a quien sucedió Abu Abdell (Boabdil)  
y ultimamente Bozagal; notriendo  
Boabdil a ocupar el trono hasta que gran-  
da se rindió a los Reyes Católicos.

Diccionario Tárraco, que ha serie cronológica  
donde la dejamos, resultará, según Salazar.

		Según una serie cronológica
Mohammed VIII	Rey de Granada	
Yusef I	Rey de Granada	
Mohammed VII	Rey de Granada	
Yusef II	Rey de Granada	
Mohammed VIII	Rey el 1197. Hijo de Yusef III.	
<u>Yusef IV</u>	Mohammed ibn saguir. Hijo de su hermano Yusef?	
Mohammed el 1207. VIII		
Yusef Mohammed Abu al-Hasan Ali Zaynudin		
Mohammed VIII		* Segun una serie cronologica
Aba'l-Hasan ibn Donat		real juez
Aboucasim		he tenido a la
Zoabdil		reina se llamo
Zafal		Sa'ib al-Hajat
Zoabdil		Yusef VIII
		y en otra parte
		Abulhasan Yusef
		rey de Granada
		Hijo arays Abu
		Mohammed
		Rey al-mawali

7  
Mohammed V

He visto una moneda de oro de un Rey  
de Granada, cuya leyenda es como sigue:

الله عاصي الله عاصي

رسول الله عاصي

رسول الله عاصي

رسول الله عاصي

رسول الله عاصي

El nombre de Dios, el vencedor en Dios  
Mohammed, hijo de Nasr, hijo de  
Mohammed, hijo de Nasr, hijo de  
Yusuf, hijo de Ismael, hijo de  
Nasr, ayudado 'Dios' y protegido.

He visto Mohammed el Zurdo -<sup>o</sup> el  
querido -<sup>8°</sup> de este nombre.

Sospecho sin embargo que la moneda  
habrá de ser de este modo Mohammed  
ben Nasr, hijo de Yusuf, hijo de Ismael  
descendiente de Nasr.

Ismael

↓

Yusuf

↓

Mohammed V.

(Nasr)

Mohammed.

Otra moneda de oro he visto igual en todo  
a la anterior con la sola diferencia que  
Nasr se llama así. - lo cual coloca otra  
variedad.

Lo que reculta de los Reyes de Granada  
según la crónica de D. Juan el 25.

Según la cronica del Rey D<sup>r</sup>. Juan el  
2º cap. LXVIII el dia 11 de Mayo de 1408  
murió el Rey Mahommad de Granada.

Este Mahommad fué el decodécimo Rey de  
Granada y el septimo de su nombre. fué  
hijo de Yusuf 2º a quien sucedió en el  
mando. el año de 1408 por Mayo corres-  
ponde al ~~mes~~ mes de Dhil Hajja de 810 -

Un hermano suyo, llamado Sidc Yusuf,  
el cual se hallaba á la sazón ~~rest~~ en el  
castillo de Salobreña fué al punto proclama-  
do, haciendo verificarlo su entrada pública  
en Granada a los pocos días de haber  
muerto Mahommad.

No bien subió Yusuf al trono de sus padres  
cuando desechó á un farrozo suyo, a quien  
se decian ابن الله á la corte del Rey para  
tratar el asiento de las pequias. Fueron le con-  
cedidas por 5 meses.

XXXI 5º Toman los Moros á Zahara en lunes 5 de  
Abril - o sea el 1º de Rabi'l akhar de 812.

Tomo' el Infante D<sup>r</sup>. fernando á Antequera el  
Miércoles 26 de set.<sup>r</sup> de 1410. o' Ramazan 813.

Revolucion en Gibraltar - proclaman por Señor al  
Rey de Tar, de la Benimerine, y niegan la obediencia al Rey de Granada. Este por vengarse manda  
a su hermano del Merinato que atienda en su Corte, el cual levanta gente á sus ademanes  
de pasar á Africa á destrozar á su hermano

Don Yusuf situado en Gibraltar - en donde manda  
un hermano del Rey de Belamarién <sup>que no es</sup> que se llamaba Aldebarán <sup>o</sup>) el 10 - Sucesa <sup>b.</sup>  
aquella fortaleza durante los meses de febrero  
y Marzo (Safar y Rabi 1.<sup>a</sup> 813). <sup>Mariano de  
que el sueldo fu  
Alcayde</sup>

El infante Belamarién desembarca en Africa. Encuen-  
sate muchos Almoravides descontentos con su Rey, porq.  
no habrá socorrido a Antequera - Ponece á los  
caudillos de su hermano en una reñida batalla  
y le sitúa en Tíbet - Entre los caudillos del Rey de  
Tar había un cristiano de Girona de campo que le  
llamaban Juan de Valdávaro, y arra-  
gran tiempo que se servía con gran numero de  
christianos. El muerto Valdávaro en la refriega.

Fregas el año de 1112.

o. año de 1118

xxxvi

lxxii.

Aquí pasa ya la crónica a referir como un caballero moro que se decía D<sup>r</sup>. Yusaf Alcarras (el rey iug) que había sido alquacil mayor de Granada y gran favorado del Rey de Granada Mohamad, e fuera hecho del Rey por el Rey Mohamad el pequeño, se vino a ver al Rey D<sup>r</sup>. Juan en Tárraco -

1a)  
Según Mariana  
(Cap. VIII lib. XX)  
murió en el  
año 826. (1423)

Esto da a entender que el Rey Yusaf era muerto<sup>(a)</sup> que le habían sucedido en el trono Mohammas (el siguiente) y que este (reyo Yusaf era el D<sup>r</sup>. Yusaf) había sido destronado por Mohammas Al-saghir o el pequeño.

En efecto resulta de la obra de donde que en el mismo año en que Mohammas Al-saghir entró a reinar por muerte de su padre Yusaf (no dice el año en que este murió) se alló con traer un primo suyo llamado Mohammas Al-saghir a la corona, refugiando éste a la corte del Rey de Tuner que era amigo suyo III 182.

La Crónica del Rey D<sup>r</sup>. Juan el 2º pone este hecho en el año 1429, u 832 de la Era -

Leyenda  
de Tárraco  
y por lo El Rey recibió con amor a Ben Ferrat y le despatchó tanto que iei año despachó en embaxada al Rey de Tuner, rogandole quisiera darle (p. 395) para sacar a su heredad con lo necesario para ganar de Tárraco su reino su regreso, que él por su parte le ayudaría a Tárraco del Rey en 29. también. Elevó así Abu Faris, Rey de Tuner,

y Mohamad el eguiardo desembarco en Moro y marchó a Granada la cual tomó - segun Mariana en el año 19, m-  
Compte d'rey D<sup>r</sup> Juan la guerra contra Mohamad tanto al uno  
de Seguidor, ~~que no~~ el qual no cumplia lo prometido  
tido - visto de esto, envió un mensaje al rey de  
Tener, para notificarle las quejas que tenía su  
Mohammed el eguiardo.

En el año de 1481 dice la crónica que el Infante  
Bernaldo <sup>d'el</sup> de Alburquerque vino con el  
rey D<sup>r</sup>. Juan, empero a juntar gente para despo-  
nar al rey de Granada. No cuenta la crónica  
donde y cuando el dho Infante se puso al campo  
christiano, aunque es de creer lo hiciera cuando  
el rey D<sup>r</sup>. Juan, acompañado del constable D<sup>r</sup>  
Alvaro de Luna y seguido de toda la nobleza  
de sus Reynos, se puso delante de Granada,  
que fué a fines de Mayo de 1481. En efecto en el  
capítulo 608 de la dha crónica se cuenta de un  
tal Silagre, que era Moro, pero había sido <sup>christiano</sup> en su  
niñez, el qual se vino al campo del rey D<sup>r</sup>. Juan  
y le aseguró que "si entraba con su gente en el  
reino de Granada, se le rendría al punto a  
su merced un infante de Granada que se llaman-  
ta Don Bernaldo Alburquerque que era nieto del rey  
de Granada que llamaron el hermoso, que mandara  
matar al rey D<sup>r</sup>. Pedro en Sevilla y aunque es  
autor de la crónica no nos dice despues si efectuó

vamente el Infante se vino al campo de doña  
Micaela, ~~hay que~~ se supone que así lo verificó.

Ello es que, según cuenta la crónica ~~sobre~~ dicha,  
Alfonso entró en Montefrío, cuyos habitantes  
le abrieron luego las puertas, ~~y~~ <sup>después de esto</sup> con la ayuda  
del maestre de Calatrava don Lugo de Guzman,  
<sup>adelantado</sup> y del don Diego de Ríbera, se le dieron otros  
muchos <sup>caballeros y capitulos</sup> pueblos del reyno de Granada con los  
cuales, habiendo aumentado considerablemente  
sus fuerzas, dio batalla al Rey <sup>que</sup> amigado y le  
venció, muriendo en la refugia aquél mismo.  
Yosef Abenarras que, ya se dijo, era su Al-  
guacil mayor.

Por ultimo viendo que de resultas de los  
tratos que don Lugo de Guzman y el adelantado  
Diego Ríbera murieron con los habitantes de  
Granada, estaba la Ciudad á punto de entre-  
garse, salió de Ylora á fines de Diciembre  
y entró en Granada el 1º de Enero de 1482  
(<sup>2º</sup> Del libro 835). El Rey <sup>amigo</sup> Mohamad el  
se fugó a Málaga, ciudad que se le mantuvo  
fiel, <sup>ayudando con su</sup> primera <sup>vez</sup> a degollar á dos  
de sus hijos del Rey (Mohamad Hachir) á quienes  
mandara degollar, este hecho es importante pues  
ningún otro autor nos dice en qué paró Moham-  
mad el saghir después de haber perdido el reyno.  
<sup>y à una hija</sup>  
<sup>del Alcalde</sup>  
<sup>cojo, sobrino</sup>  
<sup>suya. Garibay</sup>  
<sup>dijo á una her-</sup>  
<sup>mama.</sup>

No fui largo el reinado de Yusef, pues murió

Garibay pone su  
muestra en el Archivo  
de 818 (Junio 1431)

dentro del mismo año de 32, volviendo a apoderarse del reino Mohammad el erguierdo cxxxix

Mas adelante en el año de 1445 aquél mismo año fallecio, de quien se dijo que Mohammad se había llevado una hija a Melilla, salió de Almeria en donde se habitaba y se metió en Granada este Mohammad el cojo, a quien en donde a poco después llogo' sentarón a Mohammad el erguierdo a quien los cronica llamaron Alfonso era hijo de un infante de un rey que vivia en Almeria, hermano de

Alfonso, o Alfonso mayor del Rey, llamado Mohammad el erguierdo su hermano fallecio en Granada. En el año 1446 se andaban, y otros caballeros de su fijo en Melilla. De Granada se retiraron a Montefrio, y cambiaron de nombre al infante Tomás, que estaba a la sazon en castillo con el Rey, ofreciendo el trono de Granada.

En el año 47 tomo el Rey cojo varas vellaz y cccxxvii  
castillo -

Hasta aqui la cronica de D<sup>r</sup> Juan el 2º que manda decir despues de Tomás.

Segun Mariana (lib XLI cap. III) Mohammad el cojo y Tomás eran hermanos, hijos de dos hermanos de Mohammad el Erguierdo. Salieron de Granada por temor de su hermano Tomás se fué a Castilla; Mohammad el cojo a Almeria. Poco despues, en set<sup>o</sup> de Agosto entró

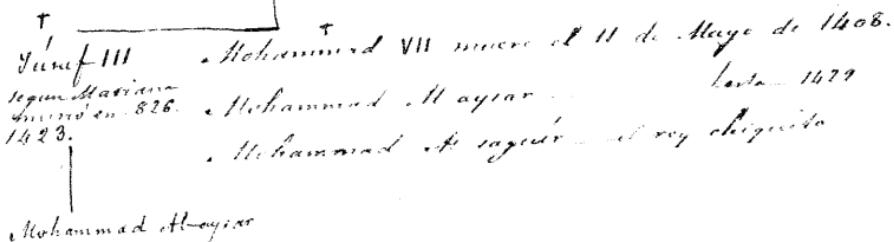
en Granada y se hizo alzar por Rey - Despues dice que Ismael le quitó el Reyno de allí a un año en lo qual hay notable contradicción para poner este suceso hacia el año 50 (p. 273).

Saribay opina  
que fui en el  
de 1453. p. 406.

La muerte de este Ismael a quien havia podido ser  
Alfonso la pone en Domingo 7 de Abril de 1465.  
o 10 de Shaban de 869.

### Resultado cronológico y genealogico.

Yusef II



Chronología de los Reyes Naseritas de Granada, según Ben Taldum

I. Mohammad b. Yusuf, desde  
llamado ~~629~~<sup>631</sup>, y muere 671.

En 629 se proclama independiente, reconociendo por superior a Abu Zacariya, el gobernante de Jaén. Tomaron su vez Jaén, y Teror al año 630.

En el año 631 proclama a Abu Abdellah, por haber llegado a su noticia que este había solicitado y obtenido del califa ~~de Bagdad~~ la investidura de sus estados.

En 632 mata a Abu Al-Asas, pero al mes es expulsado por los habitantes.

en 635 se apodera de Granada y construye la Alhambra

en 639 proclama a Abu-ranid

en 643 se apodera de Almería, y de Lorca en el mismo año (643)

(En 655 de Murcia)

en 671 muere.

II. Mohammad II ~~671~~<sup>681</sup>, muere en

701

III. Mohammad III ~~681~~<sup>691</sup> destituido en

708

por su hermano

IV. Abu-l-juyub Nasr, el cual concurre a su hermano, y destronado él mismo. - 717.  
y queda de rey en Guadix, y muere en 727

V. Abu-l-walid, se declara independiente en Málaga en 717. - 727.

VI. Mohammad IV, asesinado sobre Gibraltar

VII. Abu-l-hajiq Yusuf I, muere el día de Alfebra del año 735 ~~muere de la peste~~<sup>asassinado</sup> - 735

VIII. Mohammad V o Al-<sup>el</sup>-jatib, destronado en Ramadán - 760.

de este fue fundado el celebre Ruedan.

VII. Ismail, asesinado en - 761

X. Mohammad VI ben Ismail, llamado Abu-reys, le despoja el trono. Mohammad V, y se pasa a Castilla, acompañado de Lebris; le perdiendo se escapa.

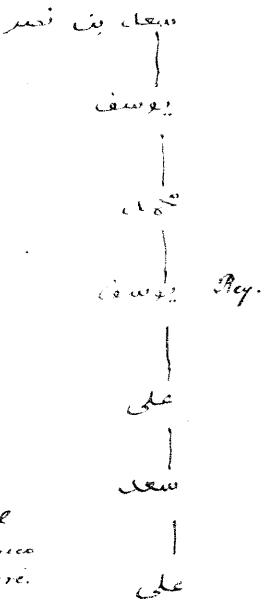
Mohammad V, segunda vez - Muere en 793 ~~en principios~~ - 793

XI. Abu-l-hajiq Yusuf II - 794

XII. Mohammad VII

Alfonso de Granadas

Sigue una moneda de oro granadina que se emitió en  
Mallorca en 1832 en poder del 5º conde de Algar y su  
marido Abu'l Hasan Ali era hijo de Ismael, hijo de  
Ali, hijo de Giacuf I, hijo de Mohammad I y hijo  
de Giacuf II, hijo de Ismael <sup>saint bon. Viceroy</sup>



A REAL ACADEMIA

DE LA

HISTORIA.

1748  
Sociedad de la Real Academia de Historia  
de Madrid

## Cronica del Condeable Miguel Lucas.

1462. Pone de rey de Granada a' Cide Layde a' Ciria, el qual mando degollar a' los Abencerrajes.

1462. Valera le llaman Sicán

la Crónica Leónica de Calatrava, pone a' un rey  
Mamed Egúezido rey Almocáviro <sup>1468</sup>,  
el cual, nació muy viejo en el Reino.  
Pretendió sucederle Tomás que años antes había  
venido a' refugiarse a' la corte del rey  
de Jaén; pese a' lo que gran parte engañaron  
a' un su hermano menor impidiéndole mani-  
que pre-<sup>sumptum</sup> en cognoscimiento par-  
cellum ob statum reiecta. Tomás fue mu-  
erto y quedó sin rival Mohamed.

La crónica Enrique IV pone a' Abdalá como calif  
de Granada Almocáviro. Abdalá hizose, fechó a'  
a' su hermano Abdalá hizose, qui esti diobus nunc est  
jus suum, quo debito ipso successore de-  
betur, cumu vin d'or.

La Crónica de Jñ Juan II fol 288 habla  
largamente de este Rey que en el año  
del 1466 el infante cojo de Granada (Cide) <sup>1468</sup>  
sobrino de don Mohamed rey de Granada  
que llamaban al Egúezido, hijo de su hermano  
que nació de Almería donde estaba para-  
tornar a' Granada, entró en la ciudad, apoderóse

Abdilvar

de la Almudra y llamoroy. Dijo el alquaril  
mayor del Rey testimonió enro un mensa-  
je a Tomás que estaba la corte de don  
Juan, y le invitó a que apoderare del tro-  
no y que en efecto lo logró con auxilio  
de los caballeros franceses.

per: Y.  
yours Mohammad.

Lugares de la comuna católica  
de Paterna

En el cap. 7. p. 11. habla del rey Felipe II. dice  
que supuso la muerte, multi generalium dimicorum,  
procederem apud Regem Romanum concursum atque  
tempore proditionis, ad invadent Regemque Barberensem  
etiam nulli auctoritate maxime parti proficerit etachomatrum  
et calidam hanc impugnam resoluimus proprincipatum, cui  
convenienter Romani pietatis et atque respectu tunc  
etiam honorum, nam ab inimico pueris fuit in regno  
tempore usurpatum.

Es punto de infinitos y discutidos debates, que de tales  
materias procederán y procederán a los resultados, que con  
tanto trabajo hubieran podido recuperar aquella reinación  
de Arribalzaga, o cuando tomase, y mientras que la  
lana y mal goberno de don Alvaro se opone a  
necesaria facilidad, y producire compimientos, etiamen más  
el progreso nato a las rutas de vía de Arribalzaga  
y Capdeberri de Molares, y devar a los habitantes  
cautivos, soyan el cuestionamiento de donde queran de fuer-  
za en dícese de Arribalzaga, y de juan Díaz consta de  
Años, tenemos en los 16 vengar la doblez de Pedro  
Sánchez de Arribalzaga, y devar tanto de Arribalzaga su  
enemigo comun.

El rey infundido de voz a la prius y clés e batallas  
de la guerra en la fundida, para que pudiese acci-  
dir a don Enrique, principalmente que hizan loyo  
de Cedros y Arribalzaga, que por aquello das se abrieron  
reuniones dos derechos que cosa tenían al trono de Gran-  
ada, atendida y acompañada a don Enrique con un es-

lladron de moros y cristianos, entre los cuales habia un  
rebelde Fernandez, enemigo de cristianos, y en tal año  
fallecio, ambos hombres de valer, y quedaron juntamente  
con el estado Abu l-Banar, a pesar de que concurso el  
exilio de aquella ciudad contienda.

A dichos ~~varios~~ <sup>varios</sup> años llevo rey don Enrique  
mandado entrar en Granada, leto en por el mes de  
Agosto de 1483.

Tan vido perjudicarlos. Don enrique presidente de la  
quod non sit militares que Granada con su gobernacion  
continuo, 1483 en epidaque tratarlo.

Otro documento hoy es documento muy antiguo  
que es una carta del rey don Enrique a Alfonso de  
Alburquerque, infante de Alfonso, su hermano en cordoba a  
7 de Junio de 1469. Mandolo a decir que no me bocas  
servicio y por que son 300 liras que le devo. Pues que  
no necesito yo de tanta larga, y que espero regalar  
dicha deuda para restaurar mi estada que aydia  
de mi mano se cosa e segun lo que se ha  
el rey don Isidro nectario padre del rey don Enrique mi  
señor e padre. No tenes que violar lo que mandare  
del rey Alfonso con las ofertas y sumas que preparas  
para que me apoye del trato que en mis tierras  
e de la vecindad a morir abrigó tu enemigo e el rey  
encallido en su nombre.

Dijeron de la casa de Granada.

Otro documento hoy que es una escritura o certificado  
de confirmacion del rey nuncio de Granada con varios  
grandes de Andalucia en Noviembre de 1471

Los señores con lugaz Fernandez, señor de lugaz  
Fijo Fernandez, mordaz de Cartilla y otros  
y el rey Alfonso de Alburquerque

Nobiliaria de Flarz

Mohammed ben Flarz.

9 hijos de Mohammed Ben mayyaz  
de Almeria.

uno es hijo de Mohammed el Arroyo

Abuayaz  
infante de granada

Ibrahim  
Casa de Mohammed  
de Maabid.

Hijo de Mohammed.

Abderrahim Ben mayyaz  
Hijo de Mohammed  
y uno de los 7 hijos  
de Gashan.

Abd Salih  
(con el d.o.)

Hijo  
(de Fernando)

Alfonso de Granada rey de

Dependencias de Sdta. Gabby - Itzapa - Ixchel - Sacayán

Monreal  
y XIX de Granda.

Gabby - Sacayán

Sacayán

Baldil  
el ragal  
saca est. Ejercito

ladr Baldil el ragal saca  
(2º Grado) (3er grado)

Fardos, no puesto a fondo

Meloy Adelante. Al el cual iba a la ciudad de  
Almeria a veras un leyo del rey en la, ante del  
29 de Abril de 1466.

Veras viene al campo sobre Malaga a veras rey  
Eduardo IV.

Estando delante de Granada vino a verlo un  
criollo que era pagado rey moro, y le dijo que  
Alfonso y el rey estaban concertados y que  
querrian caer juntos sobre el campo.

El rey en esta entienda estuvo 18 dias y levanto  
su real el 22 de julio.

Vine Albolote a la villa y tratoo con el Rey  
Rey Aragon

en 18 de Mayo asunto su real en Malaga  
se puso a orden (com)  
para el Rey a Gibraltar y a Ceuta.

20. Fernando de Narvaez, alcalde de Antequera  
jefe en los moros en Malaga de 1466.

15 de junio de 1467.

A principios del año 1462 hay rey moro en  
Granada.

Por Agosto de 1462, pocos moros de Gibraltar, y pocos  
de el Jerez, confesaron que todos los principales de  
la ciudad eran idos a Malaga para reunir un rey  
que se llamaba Meloy Alfonso, que de castilla  
habia entrado con 2000 caballos con favor del rey don  
Eduardo.

cap. 82 (200) en Agosto de 1473 el rey de granada  
firma a cardelaz. El rey en anteriorado y uno a largo  
ter dijo amba porro que hoy sera cardela de moros  
el habra rey nunc en granadas

D.P.F.

J. R. symbray

17

roberto symbray 1474

W.B.C.

Cronología de los Reyes.

1. Mohamed Iº muere en Granada por el mes de Enero que los moros llaman Daddini 1º de 1273
2. Mohamed XII. Almoez Benem II. muere en el Reino que es Ronda y Málaga 1302
3. Mohamed en el Aben Almanzor III.  
Almanzor Aben Alzor, muere en 1309
4. Mohamed IV. Aben Afan. Aben Leon  
Aben Alzor, desterrado en favor de  
los suyos y sus nietos.  
abre la puerta de la  
ciudad de Jaén.
5. Mohamed V. regnó 2 años, abrió una brecha  
en el muro de murallas y gobernó 1322.
6. Mohamed V. muere a trágicas  
circunstancias 28 de agosto de 1324 y su hijo  
de 116 años.
7. Joseph Aben Almaz Aben Afan.  
26 años, fue muerto en 1344 (744)
8. Mohamed VI Lajez. 16 de Josef  
que muere en 1348 en la  
cual se continúa con Mohamed de  
Tarragona o hijo de Ferrachico el  
rey de Málaga 1360  
desterrado en  
los 6 años de reinado en (743)
9. Mohamed VII. Aben Almanzor el Bermejo 1366  
2 años en 1362 (748)
10. Mohamed Lajez 2º vez muere en 1368  
a los 29 años de reinado 12 primeros y 17 des-  
pués.

- |                                                                                                                                                                                                                                  |        |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|
| 10. Mahomad Guadre hijo del anterior                                                                                                                                                                                             |        |       |
| 13 años de brenado; nació en principios de 1322.                                                                                                                                                                                 |        |       |
| 11. Joseph, hijo del anterior                                                                                                                                                                                                    |        |       |
| Hijo que tuvo don Garbay                                                                                                                                                                                                         |        |       |
| 12. <sup>seg.</sup> 13. <sup>seg.</sup> Se casó el año<br>siguiente Abn Balva                                                                                                                                                    | 4 años | 1326  |
| 4 años menor de edad de su esposa<br>entregada que se vio. 11 de Mayo, Murcia<br>de 1308 (391)                                                                                                                                   |        | 1408. |
| 12. Mahomad 10. Abn Balva, hijo de Joseph                                                                                                                                                                                        |        |       |
| 12 años menor de edad de su esposa<br>entregada que se vio. 11 de Mayo, Murcia<br>de 1308 (391)                                                                                                                                  |        | 1408. |
| 13. Joseph III hermano del anterior                                                                                                                                                                                              |        |       |
| 13 años menor en 10 de julio de (806)                                                                                                                                                                                            |        | 1423. |
| 14. Mahomad Abn Bazar X el Reyjero<br>descendiente por el pequeño en fin de (810)                                                                                                                                                |        | 1417. |
| 4 años. Hijo de Henz                                                                                                                                                                                                             |        |       |
| 15. Mahomad XI el pequeño.                                                                                                                                                                                                       |        |       |
| Abn torral de mayor para a horas Murcia<br>y le dalió a Toledo. Se le dio condestable<br>del rey. Tambié en la corte a Abn<br>Bazar el de Henz. Desembazan en Murcia<br>poco y murió el pequeño después de dos años<br>en (812). |        | 1423. |
| Gilviro se presentó en condestable                                                                                                                                                                                               |        |       |
| 27 de Junio                                                                                                                                                                                                                      |        |       |
| 10 de julio de 1431.                                                                                                                                                                                                             |        |       |
| en 10 de julio altro el real sobornado<br>el condestable por el rey moro                                                                                                                                                         |        |       |
| Enta en Granada con 600 caballeros en 1322.                                                                                                                                                                                      |        |       |
| me de Junio 1º Enar Almeria de 1432                                                                                                                                                                                              |        | 1432  |
| Tres años y media lo recibido esto segun de vez<br>con don tigre del rey Mahomad el pequeño                                                                                                                                      |        |       |

Alto Waled ben Nasr  
"Amir de los magianos"

Alto Aschraf b. Yaqub  
"Emperador de los Almoravides"

Alto Abderrahmane b. Achmed  
"Emperador de los Almohades"

Alto Al-Hakim bi Amr

Alto Al-Hakim  
"Emperador de los Fatimidos"

Alto Al-Mu'izz li-Dinillahi

Alto

Alto que se le dio en el reinado de Alfonso VIII de Leon  
y Castilla. Originario de la corte de Alfonso VIII, conde de  
Toledo, que se convirtió en el rey de Leon y Castilla. Alfonso  
VIII le dio el título de "Alcalde mayor de la fortuna de Toledo" y  
que se le dio en 1195, cuando solo contaba 17 años. Su nombre  
era en su momento de 17 caballeros en sus gastos de  
oro y plata, y gobernador en las alcazabas de oro y plata  
que se le dieron en su nombre. Alcalde mayor de la fortuna de  
Toledo, que se le dio en 1195, cuando solo contaba 17 años.

amitad y alianza, segun que se tiene el rey don Alfonso  
con el rey don Juan de Castilla, mi señor, y a mi me  
place de facer alianza con vecino podes y con vecino  
hijo contra el rey Alfonso el Señor de Granada.

Pues por estar sus enemigos en el estado en que estan  
no lo podra hacer, pero que si en el contractante la  
gencia de alta roca, como lo pone el, que cumple  
a su servicio el rey de Aragon para que le ayude.

En el archivo del archivo de Alfonso hay otros  
dos cartas de Alfonso la primera a Diego de Leon  
duque de cordoba, conde de cadiz, concesion de una confederacion  
con y Alianza con el hermano, d. 7 de Abril 13 de 890  
28 de julio de 1495 y la otra al vizconde de Diego  
Pachecos marqués de Santillana, y attacante 44 pares  
de Alfonso en mayor, conde de Arcos de los oficios de las  
sus presentaciones y a costa de 15 de octubre de 1495 (14 de febrero  
29 de 880)

en ambos años 1495

16. Joseph ben Almos IV en suces de  
moto del berengio. fallecio siendo viejo unico de los 6 hijos  
en 24 de Septiembre de 1432.  
de los cuales el menor 818.
- I** 17. Mohammad el Zogier de Valencia  
nombra por nacio suyo a Ben Abdal I baro  
Dijo que estuvo en prisión 14 años y que  
desde su nacimiento suyo Ben Abdal I Ben Ismail  
fue a servir a la rey dos años. Detrás  
después de julio 1438. Mohammad  
en este entremedio vio nacer suyo llamado  
Abbas Hozmari, cognominado el Ciego, infante de  
Granada, que de su infancia lo vieron suyo  
infante en Almeria, se celebro contra él y le  
puso el nombre de Almanzor.  
(fechado 1 de 1445. (378) 1445.
- Abd al baro, nieto del anterior y heredero  
caballero, sirio a oficio de corona. De su  
parte Abbas Ismail
18. El destituido el Ciego por Abbas Ismail  
por los años de 1453 año muerto 1453.  
(830)
- Muere en Almeria, a lo del mes que lo nacio  
Muhammad Dabiq, su nieto en Almeria, dia 20 de Mayo  
del año 1465 (378) 1465
19. Abd al baro, nieto 1482.
20. Mohammad el Zogier hasta 1482. 1482.
21. Abd al baro 2º vez nieto, principiando  
el año 1482 1482.
22. El Zogier, descendiente de Mohammad

## Resuelto de Palencia

Que murió el Requido o alzado Ismail  
que vivía en la corte del rey don Juan.

Que algunos otros creyeron que rey se llamaba  
don Alfonso, tuerto se equivocaron debes decir  
el Cope.

Es muerto Ismail.

Alhannud la apodera de Alfaraz.

Que el príncipe de Cirisa pidió decirlo a don  
Enrique, lo aconsejó en su corte con un encua-  
dro de jinetes entre los cuales se contaba  
a Mafarras y a Pedro de Venegas. Lleválos  
ante el rey cuando entra en la villa por finales  
abril de 1488.

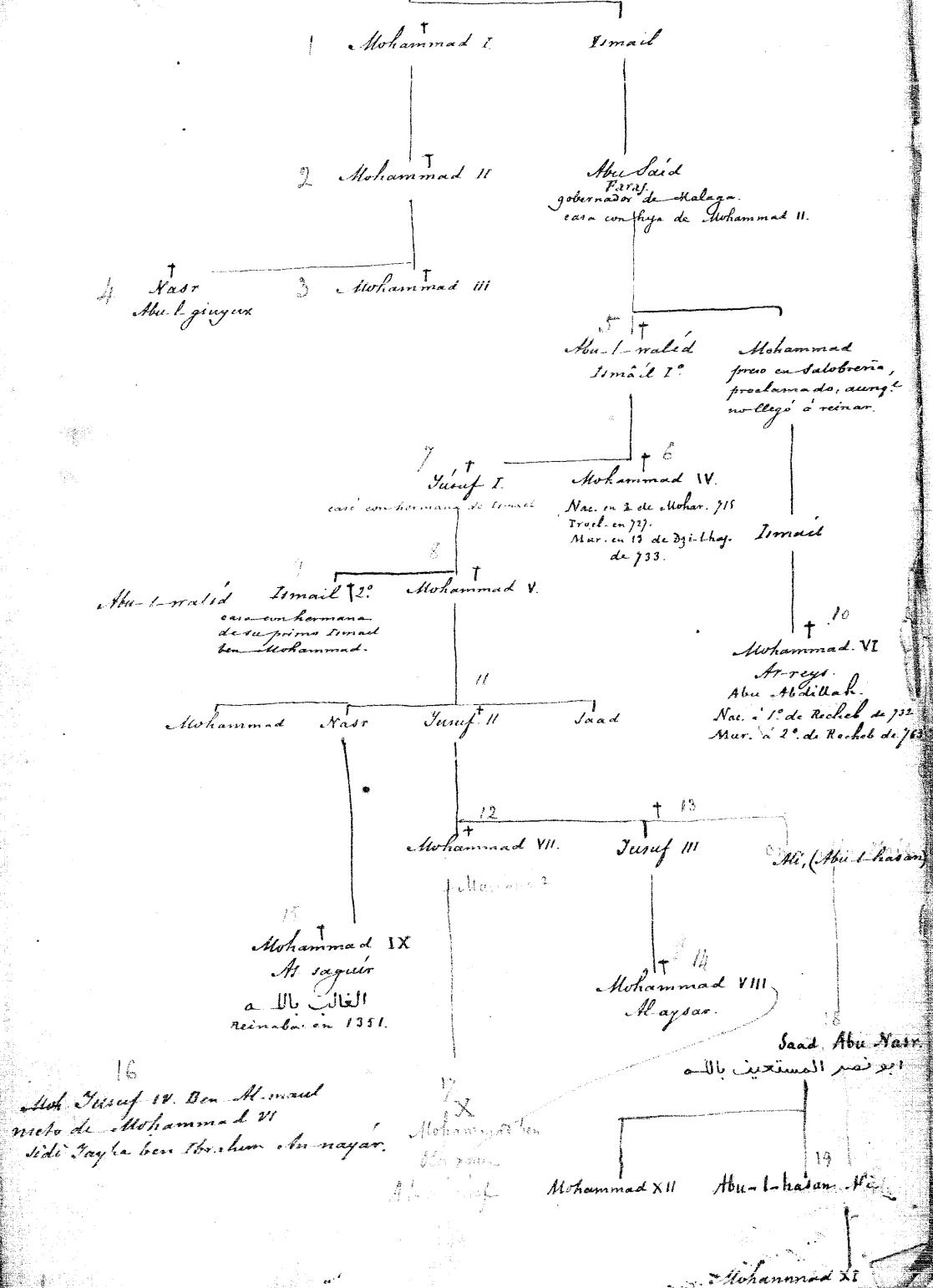
Almules de granada

Hard

He

Ab. Modello delle Cammea

Yusuf ben Nasr



Ismael I.<sup>o</sup> estuvo casado con Fatima hija de Mohammad II. tuvo  
cuatro hijos varones: Mohammad que le sucedió en el reino; Tarach,  
Abu-l-Kochisah Kilesuf y el ultimo Ismael

Tarach murió poco en la escabada de Almoravia en 751.  
Tuvó ademas dos hijas  
Nació en .

Ismael II. el lunes 28 de Rabi<sup>1</sup> 1.<sup>a</sup> del año 642. Murió el dia 14 de  
Zuulqad de 761.

Cartulario de Pedro IV  
8 de Abril de 1335.

Carta del rey de Aragón a Alfonso Sardella, hijo de Túro, hijo  
del Amor de los Moros Tomás Benifazach et Benimager (sic) iiii.  
Que ha recibido por Ramón Boix la carta, en q<sup>e</sup> manifiestan el  
dece de q<sup>e</sup> continue la paz y amistad entre los dos casas de  
Aragón y Granada.

con la misma fecha envíe a don Amor hijo de don Otomar  
fijo de Alfonso hijo de Abdalállach.

con la misma fecha a Rodon ben Abdalla su alquacir.  
con la misma fecha a Ali ben conesa, de la casa del rey de  
Granada. Dondole gracia por sus gallertas.

25 de Marzo de 1336. a don Túro hijo de Amor de los moros  
Abdel-Simach, hijo de Faraj, hijo de Alí rey de Granada,  
que recibió su carta tardía por Ramón Cervera, q<sup>e</sup> le avisó haber  
firmado la paz, y tregua por cinco años.

De 28 de Marzo a los nobles Abayoy e Benabdalla y Ramón  
Benabdalla, que Ramón Cervera les ha informado del mucha amar  
que le tienen, y que los admite bajo su protección como a do-  
mesticos.

Con la misma fecha a Botobet Nonotomez, sobre lo mismo.

10 de Abril 1336 a Rodon, Abu Abdalla Alguacir mayor  
de Granada. Dondole gracia por su amor y servicio  
a la casa de Aragón.

15 de Abril de 1336 a Gontarr Benotomez. Que ha recibido  
los suyos en q<sup>e</sup> le manifiesta deseo de ir a servirle; que los entiende  
y le serán admitidos.

10 de Agosto de 1336. a Amor hijo de Otomar. agraciandole  
que es su voluntad.

Abayom hijo de Otomar, agraciandole sus buenos  
especimenes y admeli entre los de su casa.

20 de Agosto: admitiendo a su servicio a Amor hijo de Otomar,  
y concediéndole varios privilegios. Los mismos a Don Farach,  
fijo de don Otomar.

18 de Octubre de 1336. a don Juçeff, fijo del rey Abengualat II-  
rael (sic) aben famiq Abenacare, rey de Granada. Envíale el resto  
del tratado de paz hecho con su padre.

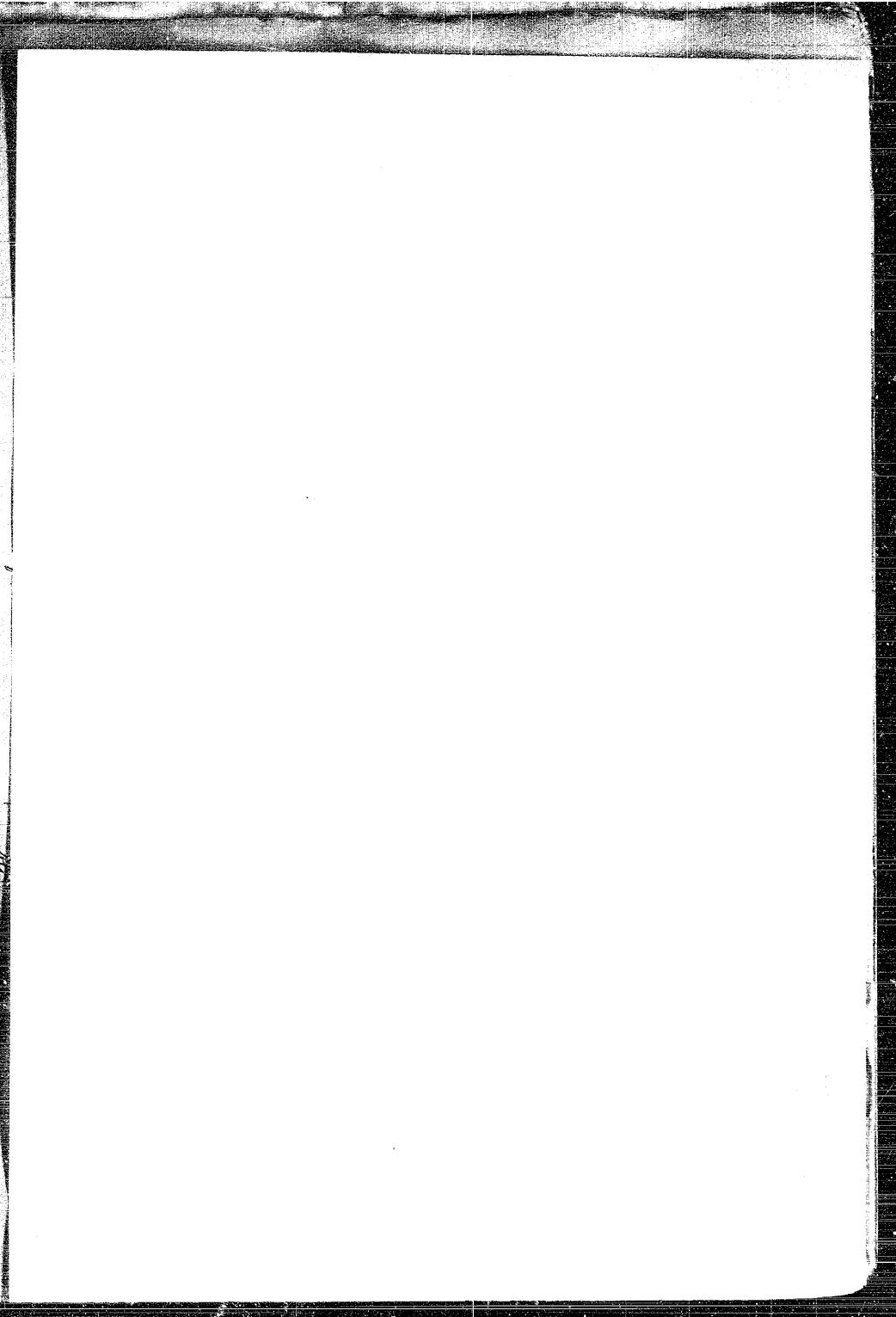
Con la misma fecha a Amor hijo de Otomar, a Rodon, y a Ali hijo  
de Abu conesa, mandandole un salvo.

Rreyes de Granada.

O. de G.

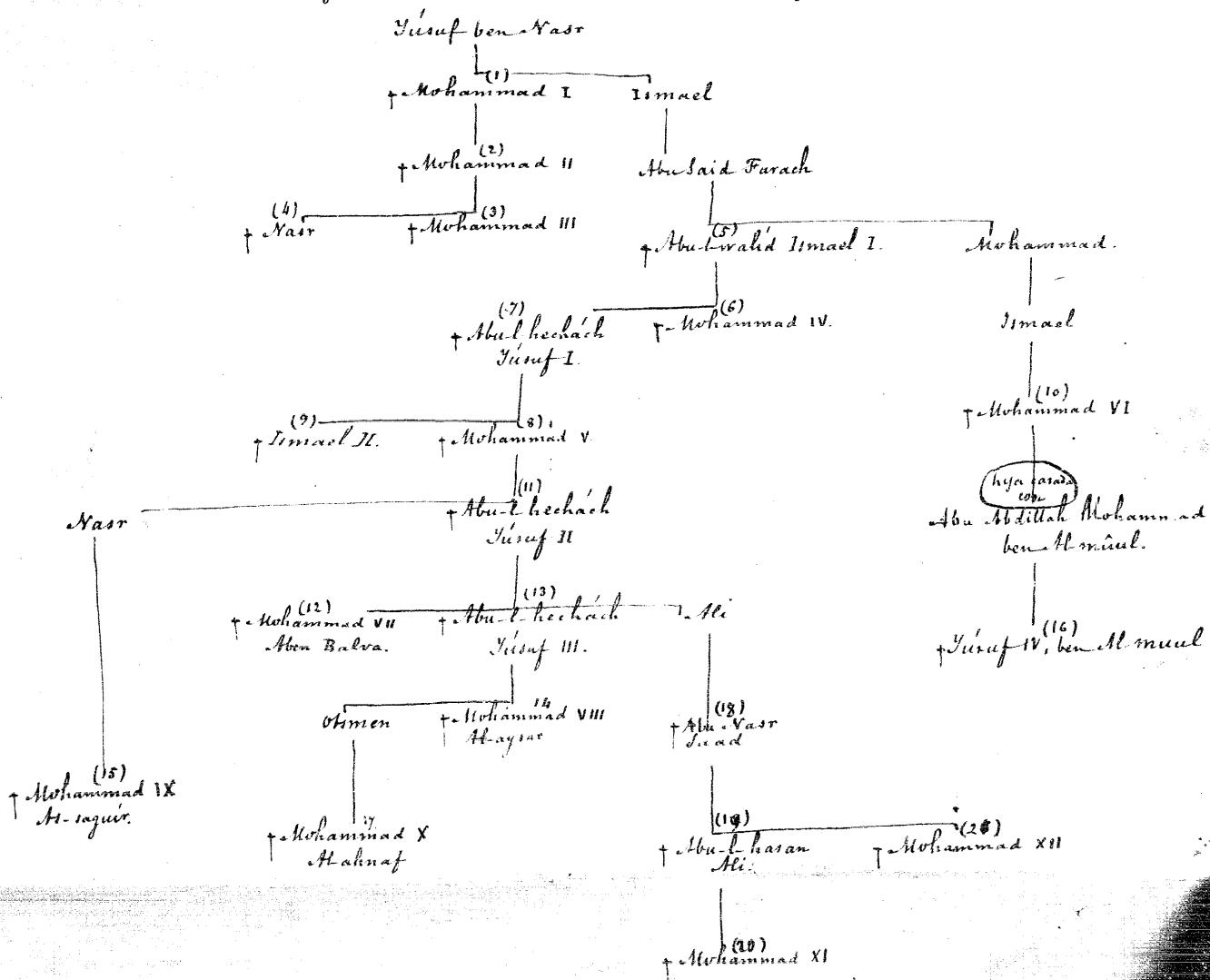
Tratado entre el Infante don Pedro y el Rey de  
Mohammad V. Granada. Año 8. 1835. Este Rey se llama Abdella  
fijo de Suce, hijo del Hamir delos moros Eymel  
ben Farrach. Ebennaser (ebennaser)

41. Don Ami hijo de don Ormen hijo de doriz hijo  
de Abdullach.
42. Reduan ben Abdallah (خوان) aljazari mayor  
del Rey de Granada.
43. Ali Mencomixa.
55. Don Yuseff hijo del amir Abdellah Abdellah  
Ismail hijo de Faraj, hijo de Najar 1336.
57. Abroya ben Abdalla y Hamo ben Abdalla  
ابي حمود بن عبد الله
- Abatabit ben ottoman ابو تابت بن عثمان
58. Gouen ben ottoman غوان بن عثمان
77. Abraim hijo de D. Ormen.
84. Rey Yusef, hijo de Abdugualit Ismael Abuafaria  
Abennaser
- Don Hamir hijo de Noemen Mencomixa  
امير ابن عثمان ابى ادریس
84. Yusef Mencomixa



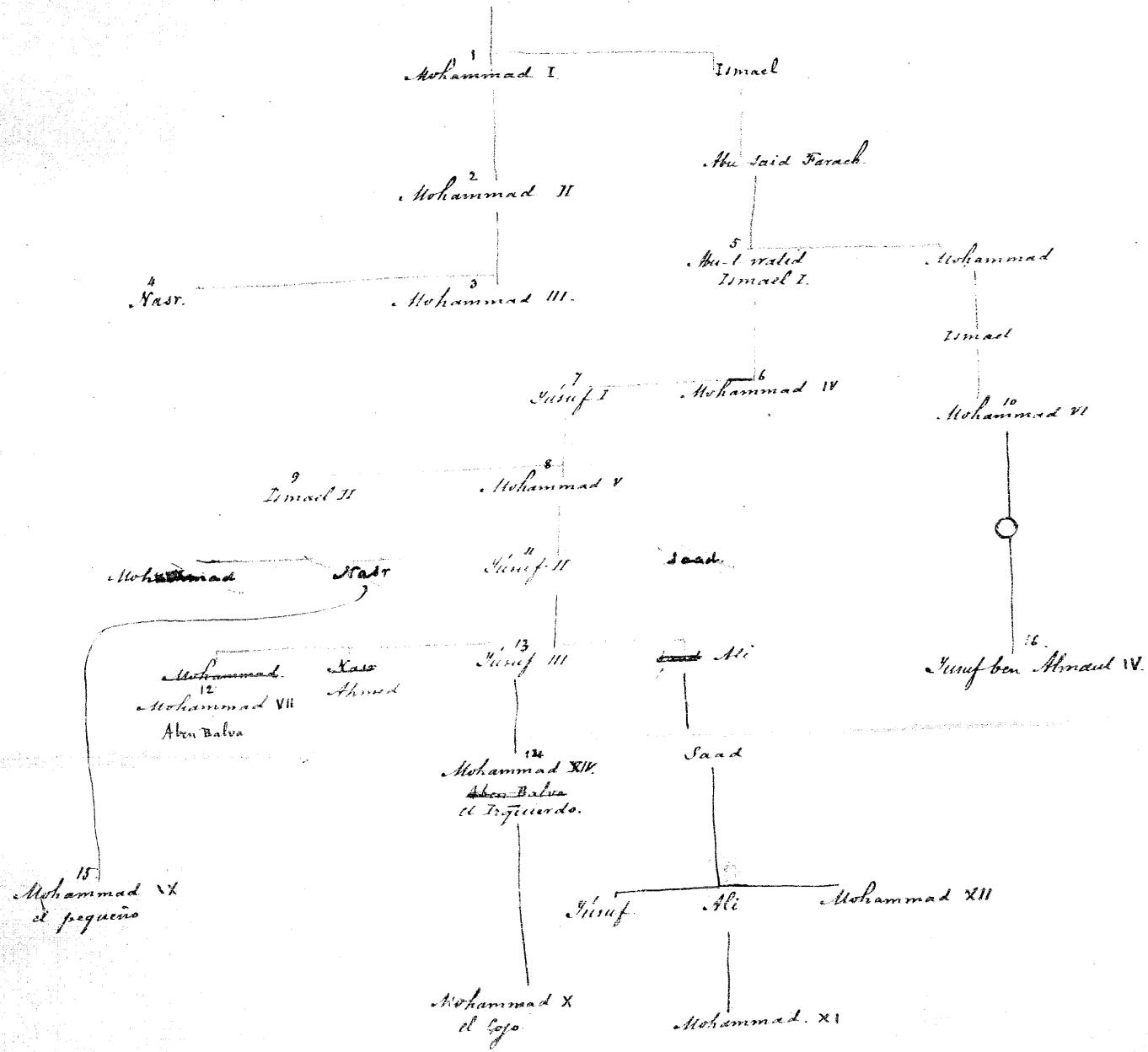
## Arbol genealógico de los Nasaríes de Granada.

Los numeros arabigos indican el orden de sucesión de los reyes.

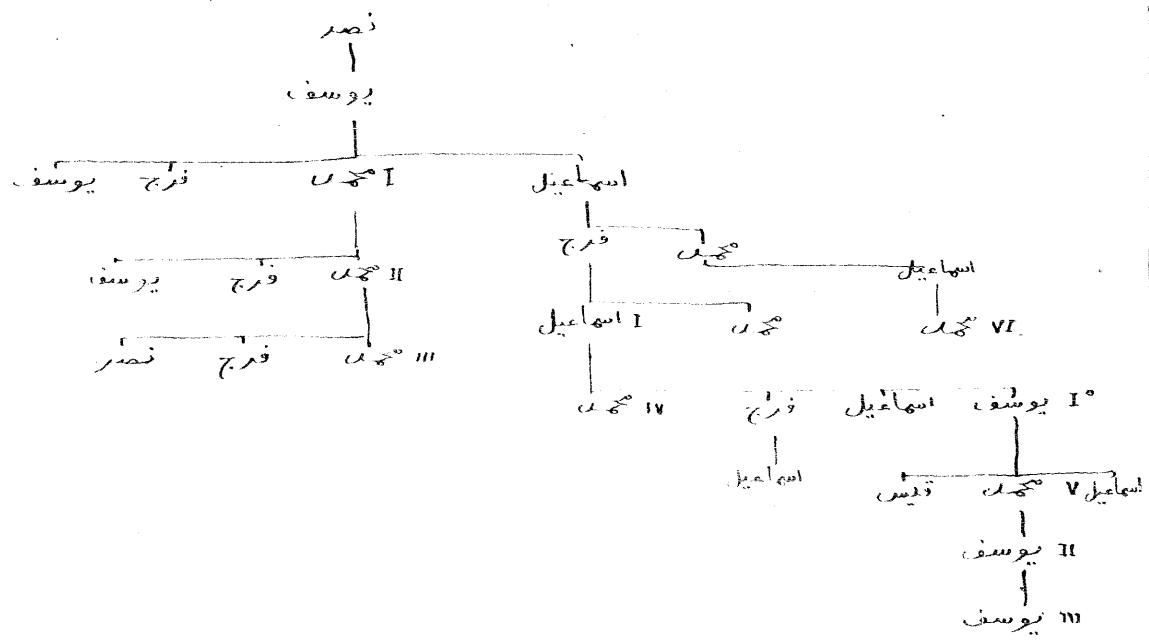


# Arbol genealógico de los Nasaries de Granada.

Yusuf ben Nasr.



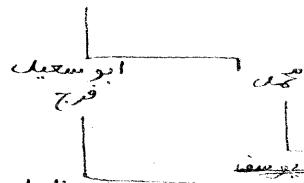
من الأئمة البدرييّة لابن الخطيب



Yusuf bin

Rama lateral de los Nasoritas

اسحائيل



الرئيس أبو الوليد  
صاحب المذكرة

VI معايل على فرج

يوسف

اسحائيل فرج

I ي يوسف

اسحائيل II

II يوسف

VII يوسف بن المول

III يوسف IV ابراهيم

معايل

معايل

### Mohammed 1º

Murió en 29 de Octubre de 7º 671. Muerto  
lo de buro. Aunque Alchazaris dice 27 de oct  
er crón del capitán que convive con Al-jattib  
en que fui viernes y el 29 de Octubre de 1272 muerte  
ta en efecto viernes. Tres días viernes  
pero dos de ellos, Jumá y Jarrach, según Alchazaris  
murió anterior que en su padre y por  
lo tanto no pudo morir que Mohammed y su  
hija llamada Fathima. — 20 de Octubre —

### Mohammed 2º

El ultimo día se llamó dho el ayer miércoles  
el 12 de Marzo de 1309.

### Mohammed 3º

El 13 de Diciembre año 1315 se murió, falleció  
que traían Hulya y Zurbay también y que  
resultó muerto como dice Al-jattib.

### Mohammed 4º

Murió en 26 de Noviembre que falleció como  
dice Al-jattib el 1307.

Mohammed 8.<sup>o</sup>

Recibe dos veces la fecha de 10 de Septiembre de 1993  
y a la primera que lo responde al 17 de  
Enero de 1992 y luego al 16. Esta ultima  
fecha es a mi entender la ciertan.

~~309/21~~ ~~310/21~~

313.

Edu. Morzové 328.

Encarado 336.

Buenos 201.

Burgos.

10

Abu Abdillah Mohammad ben Al-  
man, waqr de Mohammad b.<sup>o</sup> no pude  
ver el padre de Ibrāhīm b.<sup>o</sup>, porque éste  
vivió un siglo después que aquél.

Abu Chaífer, el conocido por Cachlab.  
En la genealogia que yo copié en el Memorial  
del s.<sup>o</sup> Maestre de Al-Tabib dice pueblo (n.d.)

12.

El infante a quien pertenece la inscripción  
de Betanzos murió en Namadrau de  
871 (Abril o Mayo de 1467.)

Todas las fechas están exactas.

Después de la muerte del sultán Abu el-Arin, su viuda Abu Gari se le  
sólo entregó a Abu al-Sabib que el sultán Abu al-Ahmar reclamado para restringirlo  
y respondió a tal demanda de una manera insultante. Abu Al-Ahmar, temiendo ser  
atacado por los Mamelucos, puso en libertad al sultán Abu al-Sabib y le dio refu-  
<sup>albergue</sup>  
lencia y este, ayudado por su waiz Mameluk Abu Marai, se hizo proclamar rey en Damas-  
caada de 774 (Abril a Mayo de 1373), Abu Gari le combatió sin resultado.

Abu Gari mandó arrestar al príncipe Moharram ibn Abi'l-Abbas para defenderlo. Poco  
de Abu Al-Ahmar, a quien suponía dispuesto a atacar otra ciudad, Abu Al-Ahmar entró  
en negociaciones con Moharram ibn Abi'l-Abbas proponiéndole la proclamación de Abu  
al-Sabib como sultán, hijo del sultán Abu Salim, que se hallaba en Túnez, pero con otros  
príncipes, con tal que este le entregase a Gibraltares. Abu al-Abbas fue en efecto pro-  
clamado y la fortaleza de Gibraltares entregada a Abu Al-Ahmar. Los demás príncipes  
que estaban fieles con Abu al-Abbas permanecieron bajo la protección de Abu Al-  
Ahmar.

Abderrahman y Abu al-Abbas hicieron alianza en Daul Cida de 775 (Abril ma-  
yo de 1374) contra Abu Gari, que se le reconoció como califa, le vencieron y  
obligaron a capitular, quedando Abderrahman como rey de Marruecos y Abu al-  
Abbas como rey de Fez, en 7 de Moharram de 775 (20 de Junio de 1374).

El waiz Abu Gari, fue deportado a Mallorca, volviendo después al Magreb  
donde fue muerto por orden de Abderrahman y Abu al-Abbas.

Abderrahman y Abu al-Abbas se unieron después la guerra y después por  
mediación de Abu Al-Ahmar concertaron la paz, pero muchos nobles a diez  
taron con el rey de Marruecos y se pasaron a Abu al-Abbas. Uno de los más  
poderosos fue Abu Zacaria, jefe de los Hercuzas, que declaró la guerra